



Bildungs- und Kulturdirektion
Mittelschul- und Berufsbildungsamt

Entscheid des Bundesrats zu den Abschlussprüfungen

Der Bundesrat hat gestern entschieden, dass die Kantone für die gymnasiale Maturität und die Berufsmaturität auf die Abschlussprüfungen verzichten können. Ein entsprechender Entscheid der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren EDK zur Fachmittelschulabschlussprüfung steht noch aus, kann aber erwartet werden. Die Noten in den Abschlusszeugnissen werden aufgrund der Erfahrungsnoten gesetzt. Die Abschlusszeugnisse dieses Jahres sind auch so gleichwertig mit denjenigen der Vorjahre und garantieren den Anschluss an die tertiären Bildungsgänge. Schülerinnen und Schüler, welche auf der Basis der Erfahrungsnoten kein Abschlusszeugnis erhalten würden, absolvieren gemäss dem Entscheid sämtliche ursprünglich in der Planung vorgesehenen schriftlichen und mündlichen Prüfungen.

Die Bildungs- und Kulturdirektion begrüsst, dass nun ein Entscheid zu den Abschlussprüfungen gefallen ist, welcher erlaubt, den unterschiedlichen Bedingungen bei der Prüfungsvorbereitung der Schülerinnen und Schüler Rechnung zu tragen. Im Kanton Bern wird entsprechend für die Schülerinnen und Schüler auf die Abschlussprüfung im gymnasialen Bildungsgang verzichtet; das Abschlusszeugnis wird aufgrund der Erfahrungsnoten ausgestellt. Die Bildungs- und Kulturdirektion erwartet, dass unabhängig von diesem Entscheid das Lernen der Abschlussklassen weitergeführt wird. Die Zeit soll genutzt werden, damit die Schülerinnen und Schüler optimal auf die weiterführende Ausbildung vorbereitet sind. Die Schülerinnen und Schüler erhalten einen entsprechenden Auftrag von ihrer Schulleitung. Für diesen zusätzlichen Einsatz dankt die Bildungs- und Kulturdirektion im Voraus.

Die Abschlussklassen erhalten Informationen zum weiteren Verlauf des Distance Learnings sowie zu den organisatorischen und terminlichen Fragen des Abschlusses von der Schulleitung. Diese wird auch dafür sorgen, für die Schülerinnen und Schüler einen guten Rahmen für diesen Abschluss zu finden.

Die definitive Information zu den Fachmittelschulabschlussprüfungen werden sofort nach dem Entscheid der EDK auch kommuniziert. Durchgeführt werden die Fachmaturitätsprüfungen, für welche es keine Erfahrungsnoten gibt. Über die Durchführung der nach den Sommerferien terminierten Passerellenprüfungen, wird später entschieden.

Bern, 30.04.2020

Mario Battaglia
Leiter Abteilung Mittelschulen

Décision du Conseil fédéral concernant les examens de fin d'études

Le Conseil fédéral a décidé hier que les cantons peuvent renoncer aux examens finaux de la maturité gymnasiale et de la maturité professionnelle. Une décision de la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique CDIP concernant l'examen de certificat d'Ecole de culture générale est encore en suspens, mais on peut s'attendre à ce qu'elle soit prise incessamment. Les notes des certificats finaux seront fixées sur la base des notes de contrôle continu. Les élèves qui ne recevraient pas le certificat de maturité basé sur les notes de contrôle continu passeront, selon la décision, tous les examens écrits et oraux prévus initialement. Les certificats finaux de cette année sont équivalents à ceux des années précédentes et garantissent l'accès aux Hautes écoles et aux filières du degré tertiaire.

La Direction de l'instruction publique et de la culture salue la décision qui a été prise au niveau fédéral concernant les examens finaux et qui permet de tenir compte du fait que les conditions de préparation aux examens varient fortement d'un élève à l'autre. Dans le canton de Berne, l'examen de maturité gymnasiale sera supprimé pour les élèves dont les notes de contrôle continu permettent de leur délivrer le certificat final. Cependant, la Direction de l'instruction publique et de la culture s'attend également à ce que, indépendamment de la décision susmentionnée, les élèves des classes finales continuent leur apprentissage. Le temps disponible doit continuer à être utilisé pour se préparer au mieux pour leur formation subséquente. Les élèves reçoivent des indications détaillées de la direction de leur école. La Direction de l'instruction publique et de la culture tient à exprimer par avance ses remerciements pour cet engagement.

Les élèves des classes terminales reçoivent des informations à propos des questions d'organisation et de calendrier de la fin de l'année scolaire, ainsi qu'un mandat de travail autonome en vue de leur préparation aux études de la part de la direction de l'école. La direction de l'école s'efforcera également de trouver un cadre adéquat en vue de la remise des diplômes aux élèves.

Les informations définitives sur les examens de certificat d'école de culture générale seront communiquées immédiatement après que la décision aura été prise. Les examens de maturité spécialisée pour lesquels aucune note de contrôle continu n'est disponible auront lieu comme prévu. Une décision sera prise ultérieurement quant aux examens de Passerelle prévus après les vacances d'été.

Berne, le 30 avril 2020

Mario Battaglia
Chef de la Section des écoles moyennes